



GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Hofkirchen

zugestellt durch österreichische Post

06|2019-Juni

www.hofkirchen.info

gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at



Foto: Gemeinde

Theatersommer Haag am 19.07.2019



Auch dieses Jahr bietet der Kulturausschuss wieder eine Fahrt zum Theatersommer Haag an. Gespielt wird die Komödie „Maß für Maß“. Jetzt schnell noch Plätze sichern! Die Buskosten übernimmt wieder die Gemeinde!

Weitere Infos zum Stück auf der Seite 6.

Aus dem Inhalt

2	EU-Wahlergebnisse
3	Der Bürgermeister am Wort
4	Rotes Kreuz Family Day
5	Rückblick Benefizveranstaltung
6	Theatersommer Haag
7	Neues aus der Bücherei...
8	7. Faustball-Juxturnier
9	Einladung zum PV Grillfest
10	Das Wort zum Sport
11	Tipps & Termine
12	Einladung Grillabend am Strasserhof

Redaktionsschluss für die Juli-Ausgabe: 05.07.2019

Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

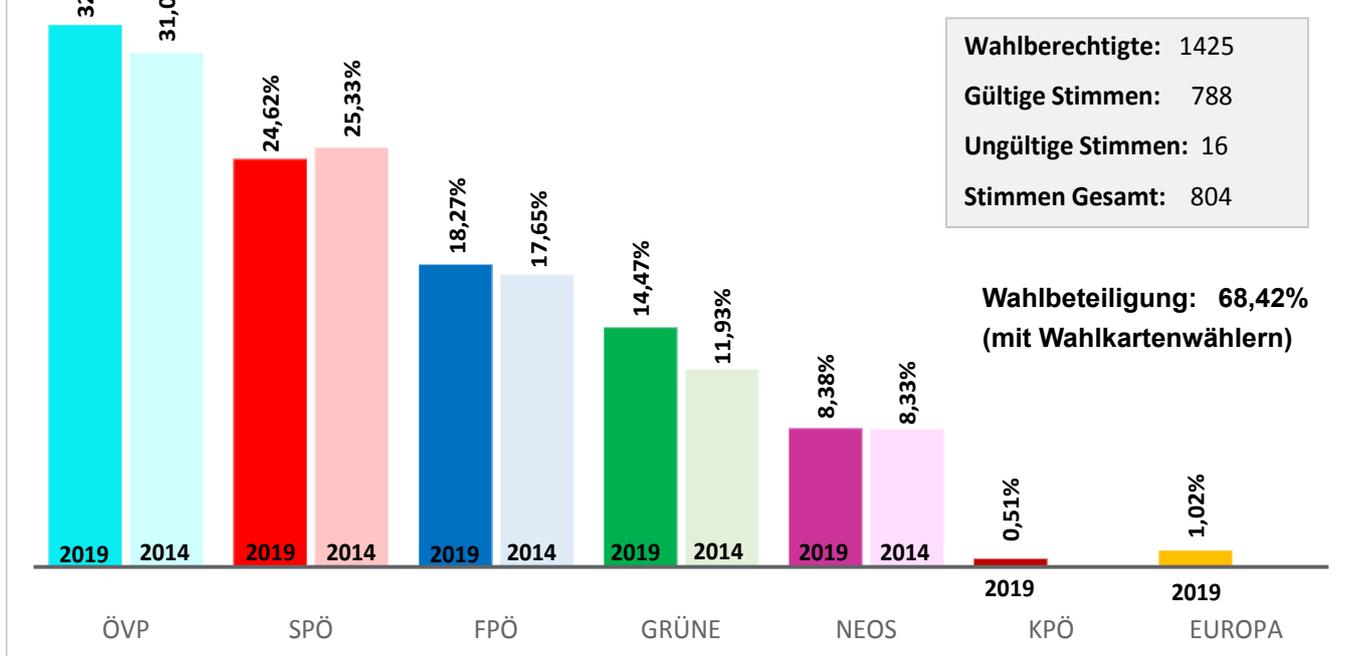
E-Mail: zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

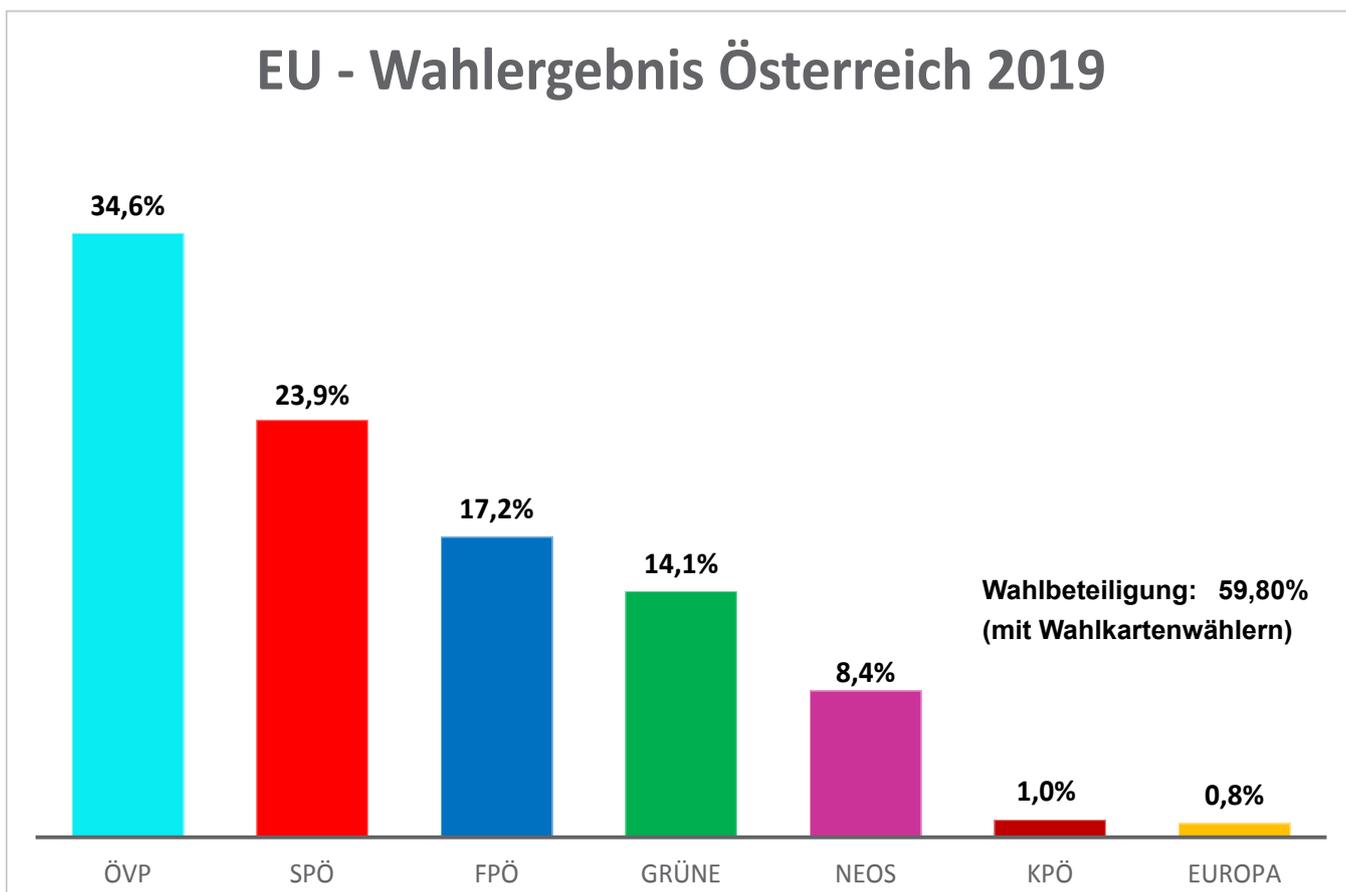
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

EU - Wahlergebnis 2019 & 2014 Hofkirchen



EU - Wahlergebnis Österreich 2019



Bürgermeister Thomas Berger Wenn's weh tut - 1450!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Nach dem Vorbild anderer europäischer Länder wie Dänemark oder der Schweiz wurde in Österreich eine weitere Säule im Gesundheitssystem errichtet:

Die telefonische Gesundheitsberatung „Wenn's weh tut! 1450“.

Unter dieser Rufnummer 1450 (ohne Vorwahl aus allen Netzen) erhaltet Ihr am Telefon Empfehlungen, was Ihr am besten tun könnt, wenn Eure eigene Gesundheit oder die Eurer Lieben plötzlich Sorgen bereitet. Die telefonische Gesundheitsberatung hilft schnell und unbürokratisch. So wird die telefonische Gesundheitsberatung zu Eurem persönlichen Wegweiser durch das Gesundheitssystem und führt Euch dorthin, wo Ihr im Moment die beste Betreuung erhaltet.

Gerade wenn einmal mitten in der Nacht der Zahn pocht, es am Sonntag im Bauch krampft oder am schönsten Nachmittag ein Insektenstich anschwillt, dann wissen Betroffene oft nicht, was zu tun ist. Können die Schmerzen selbst behandelt werden? Soll am nächsten Tag ein Hausarzt aufgesucht werden? Ist die Behandlung durch einen Facharzt erforderlich? Oder ist doch die Notfallambulanz die beste Adresse?

Gesundheitliche Beschwerden verunsichern und halten sich nicht an Öffnungszeiten. Vor allem bei Kindern oder älteren Menschen beunruhigen plötzlich auftretende Symptome.

Damit wir nicht den Überblick verlieren und an den jeweiligen „Best Point of Service“ vermittelt werden

können, wird die telefonische Gesundheitsberatung „Wenn's weh tut! 1450“ bis Ende 2019 stufenweise in ganz Österreich eingeführt. In den Pilot-Bundesländern Wien, Niederösterreich und Vorarlberg existiert die telefonische Gesundheitsberatung schon seit 2017; mit 1. Jänner 2019 erfolgte in diesen Bundesländern der Übergang vom Pilotbetrieb in den Regelbetrieb. Bereits seit 18. März kann das Service in Oberösterreich und ab 1. April 2019 auch in der Steiermark in Anspruch genommen werden. Die Ausrollung in den weiteren Bundesländern erfolgt im Laufe des Jahres 2019.

Zu Beginn eines Anrufes werdet Ihr nach Eurem aktuellen Aufenthaltsort gefragt und das Vorliegen eines akuten medizinischen Notfalles wird ausgeschlossen, oder es erfolgt sofort die Entsendung des Rettungsdienstes. In weiterer Folge wird die Konsultation durch speziell ausgebildetes diplomiertes Gesundheits- und Krankenpflegepersonal weitergeführt. Basierend auf den geschilderten Symptomen wird in einem ausführlichen Gespräch das vorliegende Zustandsbild beurteilt. Dabei werden natürlich auch Faktoren wie Alter, Geschlecht und Vorerkrankungen berücksichtigt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden durch das Expertensystem unterstützt. Das bedeutet, dass anhand von den mehr als 200 Fragebäumen gezielt schwerwiegende und rasch zu behandelnde Krankheitsbilder identifiziert bzw. ausgeschlossen werden können und schließlich eine Empfehlung zur Art und Dringlichkeit der weiteren Vorgehensweise gegeben werden kann.

Abhängig von Tageszeit und Aufenthaltsort wird dann gemeinsam mit Euch die weitere Versorgung geplant.



Foto: H. Resch

Bgm. Thomas Berger

Das kann die Entsendung eines Visitenarztes sein, die Empfehlung zur Konsultation des Hausarztes oder die Empfehlung, eine Notfallaufnahme in einem Spital aufzusuchen.

Zusammengefasst nochmals die wichtigsten Telefonnummern im Gesundheitsbereich: **144 Notruf** – wenn Menschen Hilfe in Notfällen brauchen, **141 Hausärztlicher Notdienst (HÄND)** – wenn Anrufer einen praktischen Arzt außerhalb der üblichen Ordinationszeiten brauchen (man bekommt auch die Auskunft, welche Apotheke offen hat) **1450 Gesundheitsnummer „Wenn's weh tut 1450“** – wenn Anrufer Auskünfte zu gesundheitlichen Problemen brauchen.

Ich wünsche uns einen schönen und vor allem gesunden Start in den Sommer!

Übrigens: Der Vortrag **„Erben-Vererben-Verschenken** hat großen Anklang gefunden. Es waren fast 50 interessierte Personen anwesend. Der ehemalige Hofkirchner, Rechtsanwalt Mag. Serge Preslmaier hat die Erbrechtsreform 2017 gut erklärt. Sollte Euch mal ein anderes Thema sehr interessieren, dann lasst es mich wissen, ev. kann auch zu anderen Themen ein Referent eingeladen werden!

Euer Thomas



ROT KREUZ FAMILY DAY

Rotes Kreuz St. Florian, Stiftstraße 18b, 4490 St. Florian

29. Juni 2019, ab 14 Uhr

- ✦Vorführung Sanitätseinsatzwagen ✦ Hüpfburg für die Kleinsten ✦
- ✦Kinderschminken ✦ LEGO Baustation für Jung & Alt ✦
- ✦Gemütliches Beisammensein ✦
- ✦Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. ✦



**Die Mitarbeiter des Roten Kreuzes
St. Florian freuen sich auf Ihren
Besuch!**



ORTSSTELLE ST. FLORIAN | LINZ-LAND | WWW.ROTESKREUZ.AT

Frag die AK - summer sessions 2019 in Traun

create (y)our digital world

AK und aec bieten Jugendlichen im Bezirk Linz-Land ein Life & Tech Camp inkl. Verpflegung/ Teambetreuung an.

Roboter bauen, Games programmieren, Arduino entdecken, Digital Graffiti zeichnen, VR erleben, zum Cyborg werden - oder einfach mal alles stehen und liegen lassen:

Bei den Frag die AK | summer sessions kannst du fünf Tage lang die Zukunft ausprobieren!

Die Projekte können beim renommierten Ars Electronica Festival 2019 präsentiert werden.

**Anmeldeschluss ist der
22. Juli 2019!**

Wann?

29. Juli bis 2. August 2019

Wer?

Jugendliche zwischen 15 und 19 Jahren

Wo?

AK Linz-Land, Kremstalstr. 6, 4050 Traun

Gebühr: 180 Euro (Normalpreis) bzw. 90 Euro (für AK-Mitglieder)

Anmeldung: www.fragdieak.at

Info: summersessions@fragdieak.at

Telefon: 050-6906-2160

Elternberatung

Kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung, Niederneukirchen Dorfplatz 6!

Die nächste Beratung findet am **Mittwoch, den 26. Juni 2019** von 14 bis 16 Uhr statt.

Sachkundenachweis für Hunde

Wann:

Donnerstag, 04. Juli 2019, 17:30 - 20:30 Uhr

Wo:

Marktgemeindeamt Sierning, Gemeinderatssaal, EG

Kosten: € 35,00

Infos unter 0732 69414-66603 oder 0664 60072-66603 sowie claudia.barth@ooe.gv.at

Anmeldung bzw. Information:
0664/130 31 23
E-Mail: dogrelation@gmail.com



Foto: AK

Rückblick:

Benefizveranstaltung für einen guten Zweck

Voller Freude darf ich Ihnen das Ergebnis unserer Benefizveranstaltung,

“Mit dem Mountainbikedurch Kirgistan”, berichten.

Dank Ihrer freiwilligen Spende und großzügiger Einzelspender konnten wir bei dieser Veranstaltung der an einer seltenen Muskelkrankung leidenden, 4-jährigen Paulina und deren Mutter einen Betrag von **3.000 Euro** übergeben.

Herzlichen Dank auch an unseren Bürgermeister Thomas Berger für

seine Mithilfe. Thomas hat immer ein offenes Ohr, wenn es um Gemeinnützigkeit geht!

Danke auch an die Champions League Runde, der Raiba Hofkirchen unter der Leitung von Ernst Koger und dem Hofkirchner Bürgermeister außer Dienst, Ehrenbür-

ger Johann Lachmair, die für den tollen Ablauf dieser Veranstaltung gesorgt haben.

Wir hoffen, Paulina und ihren Eltern ein wenig geholfen zu haben und wünschen ihnen für die Zukunft viel Kraft und alles Gute.

Euer Buchi



Köstlicher Grillabend am Strasserhof

Probieren, Lernen, Genießen mit Günter

Am 20. Juli 2019 ab 18.00 Uhr

Genussgriller Günter verwöhnt uns mit Hofkirchner Hofladenschmankerln

Wir grillen gemeinsam verschiedene Fleisch- und Fischgerichte sowie eine Nachspeise.

Alle Hobbygriller- und Grillerinnen sind herzlich eingeladen, Günters Tipps und Ideen für ein stressfreies Grillen kennen zu lernen.

Anmeldung bis 15. Juli bei **Barbara Ömer: 0650/4520867** oder **Brigitte Nöbauer: 0676/9385014**

Preis/Person: 45 € inklusive Begrüßungsgetränk

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Sommerabend mit euch!



Foto: Gemeinde

90. GEBURTSTAG - Gratulation

Herr Josef Bittermann feierte kürzlich seinen 90. Geburtstag. Er ist damit der zweitälteste (männliche) Hofkirchner!

Lieber Sepp! Du bist noch sehr rüstig - wir wünschen dir im Namen der Gemeinde nochmals alles Gute und noch viele schöne Jahre -

dein Thomas

Theatersommer Haag

Der erschöpfte Bürgermeister eines wilden, kleinen Städtchens ist seiner immer unüberschaubaren, mühseligen, undankbaren Arbeit überdrüssig. Da er sich nicht mehr in der Lage fühlt, sinnvoll zu regieren, täuscht er eine Reise vor und setzt vorübergehend seinen Vize als Statthalter ein. Dieser ist für seine Tugend bekannt und soll für Sitte und Ordnung sorgen. Der Bürgermeister bleibt allerdings in der Nähe und beobachtet seinen Vertreter heimlich und verkleidet sich.

Der Statthalter findet sehr schnell Gefallen an seiner Rolle als Herrscher. Sofort gräbt er rigide alle Gesetze aus, die schon längst in Vergessenheit geraten waren und freut sich an deren Wiedereinführung. Das Rotlichtmilieu soll zu allererst bekämpft werden und somit sehen sich bald „Die Madame“ und all ihre Kunden und Kumpane in Gefahr. Ein Gauner, der mit dem Schlawiner durch ihre gemeinsamen kleinkriminellen Unternehmungen als Freund und Komplize verbunden ist, holt dessen Ehefrau – eine Revolverheldin – zu Hilfe, die den Statthalter überreden soll, ihren Mann zu befreien...

Der Kulturausschuss Hofkirchen präsentiert:

**FREITAG,
19.07.2019**

**Abfahrt:
um 19 Uhr
beim Gemeindezentrum**

**MASS
FÜR
MASS**

eine Komödie von
William Shakespeare

Sichern Sie sich jetzt Ihre
Plätze am Gemeindeamt
Hofkirchen!

**Anmeldeschluss:
05. Juli 2019
am Gemeindeamt**

**THATER
SOMMER-HAAG**

Die Buskosten übernimmt die
Gemeinde Hofkirchen!

Neues aus der Bücherei:

Neue Bücher für Kinder

Für die Kleinsten

- Briefe von Felix, Ein kleiner Hase auf Weltreise

Für Kinder von 6 – 8 Jahren

- Conny und die Reise ans Meer, Band 33

Für Kinder von 8 – 10 Jahren

- Tom Gates, Monster? Welches Monster? Band 15

Für Kinder von 10 – 12 Jahren

- Ruperts Tagebuch,
- Zu nett für diese Welt-
- Jetzt rede ich, Band 1
- Die Abenteuer des Apollo,
- Das Brennende Labyrinth, Band 3

GESELLSCHAFTSROMANE

- Judith Pinnow - Versprich mir, dass es großartig wird
- Ulrike Sosnitzer - Orangenblütenjahr

KRIMI / THRILLER

- M.C. Beaton - Hamish und das tote Flittchen Bd. 5

SACHBUCH

- Reinhold Mitterlehner – Haltung

Wir freuen uns, Sie bald in der Bücherei zu sehen!

Ihr Bücherei-Team

Information:

Neuigkeiten aus dem Standesamt

Ab 01.01.2019 ist die Ehe als auch die eingetragene Partnerschaft für alle Personen möglich. Auch kann eine bestehende Ehe/eingetragene Partnerschaft in das jeweils andere Institut umgewandelt werden. Für die fünf eingetragenen Eingetragenen Partnerschaften, die Beschwerde beim VfGH eingereicht haben, gilt die Neuerung bereits ab 12.10.2018! (ohne Auflösung der EP)

Unterschiede Ehe / Eingetragene Partnerschaft

Ehe	Eingetragene Partnerschaft
Verlöbnis (mit Anspruch)	
Ehevoraussetzungen knüpfen an das Personalstatut der Verlobten an	EP-Voraussetzungen richten sich nach dem Recht des Begründungsstaates (Ö)
Mindestalter 16 Jahre	Mindestalter 18 Jahre
Konsensgespräch	Niederschrift
Treuepflicht	Vertrauensbeziehung
Absoluter Scheidungsgrund nach 6 Jahren	Absoluter Auflösungsgrund nach 3 Jahren
Schuldlos Geschiedener hat einen Unterhaltsanspruch	Schuldloser Partner hat geringeren Unterhaltsanspruch

Abstammungsrecht ab 01.01.2019

Ehe neben hetero ab 01.01.2019 auch	EP
	
Abstammung: Vater ist der Ehemann der Mutter, oder der Mann der die VA abgibt.	Mann & Frau in EP lebend Abstammung des gemeinsamen Kindes: Nur nach der Mutter!
Aktuelle Rechtsmeinung: Die Gattin der Mutter kann das Kind adoptieren, um ein Rechtsverhältnis zu begründen. Das FMedG gilt zur Zeit nur bei EP.	VA notwendig Obsorge notwendig Hier gilt das FMedG.

Malerei

Anstrich

Fassaden

Decorputze

Tapeten

NK

Niederleitner GmbH

www.malerei-niederleitner.at

4050 Traun, Joh.-Roithner-Str. 9
Tel. 0 72 29 / 65 0 81

bezahlte Anzeige

Fremdstoffe im Kanal

Seit einiger Zeit häufen sich wieder Störungen in den Kanalpumpwerken. Viele verschiedene Fremdstoffe verstop-

fen die Pumpen. Dies ist jedes Mal mit enormem Zeitaufwand unseres Personals (oft auch an Wochenenden!) verbunden.

Beispielsweise sind neben Küchenabfällen und Damenhygi-

enartikel auch Unterwäsche, Verbandstoff aber auch viel Fett zum Vorschein gekommen.

Ohne hier näher auf die Verursacher- oder Verschuldensfrage eingehen zu wollen, werden Sie ersucht, zukünftig besonders darauf zu achten, dass **keine Fremdstoffe** in den Kanal gelangen können.

Für Kochfett bzw. -öle steht Ihnen nach wie vor der Sammelbehälter „ÖLI“ – welcher in die Altstoffsammelzentren gebracht werden kann – zur Verfügung (der Behälter ist im ASZ oder auch am Gemeindeamt erhältlich). Für Küchenabfälle besteht die Möglichkeit einer Biotonne.

Bedenken Sie, dass auch Ratten durch Speiseabfälle in unser Kanalnetz gelockt werden!



Die Sektion Faustball lädt ein zum

7. Faustball-Juxturnier

Samstag, **20. Juli 2019**

Sportplatz Hofkirchen

Spielbeginn: 13.00 Uhr

Und so läuft's ab

- o Eine Mannschaft besteht aus 5 Personen (mindestens 1 Spielerin)
- o Startgeld: € 30,--
(ist vor Turnierbeginn zu entrichten)
- o Anmeldung bis zum 6. Juli per Mail an: koger.renate@gmail.com
(bei Rückfragen: 0676/81429827)
- o Maximal 2 AKTIVE Faustballer in einem Team!
- o Mindestalter: 13 Jahre!



Die am besten verkleidete Mannschaft bekommt ein **Fass Bier!**

Die Sektion Faustball freut sich auf eure Teilnahme und natürlich auf ein gelungenes Turnier!

Vorankündigung:

6. Juni 2020 – Pfarrfirmung

Die nächste Pfarrfirmung findet am Samstag, 6. Juni 2020, 9.30 mit Prälat Holzinger statt.

Die Firmvorbereitung beginnt im Herbst 2019. Teilnehmen kann, wer bis spätestens 31. August 2020 das 14. Lebensjahr vollendet hat, also vor 1. September 2006 geboren ist.

Genauere Information: Familie Birklbauer-Kremshuber (birklkrems@eduhi.at; 07225/6505).



GEMEINDEAMT

In eigener Sache

Urlaubsbedingt erscheint im August **keine** Gemeindezeitung. Nach der Juli - Ausgabe kommt die nächste Zeitung erst wieder um den 20. September 2019 (je nach Postzustellung)!

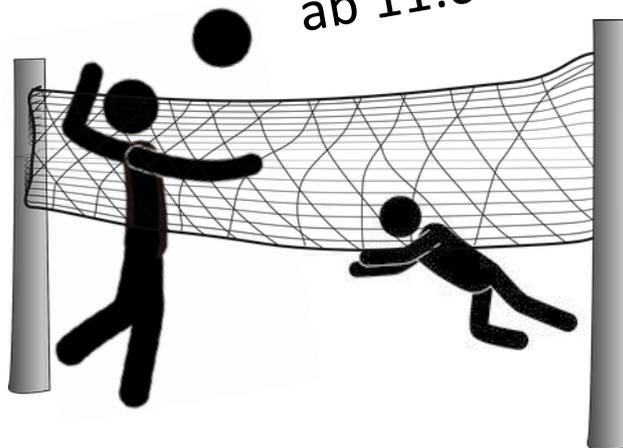
Termine, Artikel und sonstige Einschaltungen, welche den August und September betreffen, müssen daher bereits in der Juli-Ausgabe (Redaktionsschluss ist am **05. Juli 2019**) berücksichtigt werden.

Sie werden ersucht, die Einschaltungen zeitgerecht am Gemeindeamt per E-Mail (zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at) einzubringen (Redaktionsschluss siehe - wie immer - auf Seite 1 unten)!



11. Hofkirchner Ortsmeisterschaft

Samstag, 10. August 2019
ab 11:00 Uhr



Beachvolleyball

Anmeldeschluss: Samstag, 27. Juli 2019

Vorrunde: auf freiwillige Basis, Turnier im Gruppenmodus

Nennung: 5 Pers. (max. 1 Nicht-Hofkirchner) davon mind. 1 Frau

Nenngeld: 10,00 € pro Team

Mindestalter: 14 Jahre

Informationen und Anmeldung bei:

Sophie Föchterle: 0699/17 15 66 58

Lorenz Föchterle: 0699 / 11 56 43 93

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung!



Hofkirchner Grillfest 2019



Sa. 6. Juli 2019, 12 Uhr

Bauernhof Rumpelsberger

4492 Hofkirchen, Krottental 1

Pensionistenverband Hofkirchen / Trkr.

SPORTUNION HOFKIRCHEN

Das Wort zum Sport

Die Verantwortlichen der beiden Sportvereine der Nachbargemeinden Hargelsberg und Hofkirchen möchten jeweils die eigene Gemeindebevölkerung darüber informieren, dass speziell für sportliche Angebote, welche es in der eigenen Heimatgemeinde nicht gibt, die Nachbargemeinde ein großes Interesse an Zuwachs hat.

Sind es in Hargelsberg die Sektion Rugby und Schifahren, die sich über eine Teamverstärkungen freuen, so werden in Hofkirchen Fußballer aller Altersklassen, derzeit ganz besonders aber Jugendliche zwischen 12 und 17 Jahren gesucht, bei den Faustballern Kinder ab sechs Jahren und Frauen und Männer jeden Alters. Die Stockschützen in Hofkirchen freuen sich

zur Belegung der tollen Stockhalle über stocksportinteressierte Damen und Herren jeden Alters.

Bezüglich Fußballjugend besteht für Interessierte aus Hargelsberg zudem die Möglichkeit, sich als Trainer/Betreuer in der Spielgemeinschaft Hofkirchen/Niederneukirchen einzubringen.

Bei Faustball, einem sehr beliebten Mädchen- und Frauen-Teamsport, wird auch daran gedacht, dass Training und Spiele, welche als Turnier ausgeführt werden, auch in Hargelsberg abgehalten werden.

Bei Interesse bitte direkt bei den jeweils verantwortlichen SektionsleiterInnen melden.

Die Kontaktdaten und mehr Informationen über die Vereine gibt es unter:



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA
Geschäftsführender Präsident
0664 336 8 336



RUGBY UND SCHIFAHREN

Die DSG Union Hargelsberg freut sich über die Verstärkung ihrer Teams. Bei Interesse bitte melden.

www.dsg-union-hargelsberg.at und
www.su-hofkirchen.com

Gerne können auch die beiden Vereinsverantwortlichen direkt kontaktiert werden.

Wir freuen uns Sie/euch aus unserer Nachbargemeinde in unseren Sportvereinen begrüßen zu dürfen.

SEKTION FUSSBALL - JUGEND

Die Spielgemeinschaft als Erfolgskonzept

Ein echte Erfolgsstory ist die nun bereits seit 23 Jahren bestehende Fußball-Spielgemeinschaft mit unserem Nachbarverein Union Niederneukirchen. Gegenwärtig sind rund 120 Kinder, wovon in etwa 80 aus Hofkirchen stammen, Teil der verschiedenen Mannschaften.

Wir trainieren und begleiten SportlerInnen im Alter zwischen drei und 18 Jahren innerhalb unserer SPG. Dabei decken wir ein sehr breites Feld ab. Vom Bambinitraining, bei dem unsere Kleinsten über den Platz wuseln und Bewegungserfahrungen sammeln, bis zu älteren Jugendmannschaften, die mehr und mehr um Punkte und gute Ergebnisse fighten. Der Spaß und die Freude am Spiel sind uns dabei genauso wichtig, wie die Persönlichkeitsentwicklung und das Erlernen sozialer Kompetenzen.

Die SPG hat seit letztem Jahr ein ei-



genes Nachwuchskonzept mit neuem Logo. Die Idee war, einen Leitfaden für Trainer, Spieler und Eltern zu ver-

fassen. Es beinhaltet sportliche Ausbildungsziele, aber auch den sozialen Umgang miteinander. Nachzulesen auf den Homepages der beiden Vereine!

Ich möchte mich an dieser Stelle ganz besonders bei unseren Coaches bedanken! Euer Engagement für die Kinder und eure Leidenschaft für den Fußball ist ganz sicher ansteckend und hat auch über den Sport hinaus Bedeutung! Und das muss das große Ziel sein: Begeisterung für den Sport zu vermitteln und dafür unser Bestes zu geben!

In diesem Sinn -

Be the best you can be!



Markus Eitl
Sportlicher Leiter Jugend
0660 4794061



Juli 2019

Hausärztlicher Notdienst Linz-Land

Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141

Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)

Dienstplan-Download: www.dr-kern.at

06	Dr. Aydin-Yilmaz Selma	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Paukner Ernst	Stef. Niedermayr.St. 19	4061 Pasching	07229/61074
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
07	Dr. Liebhart Magdalena	Ehrenfellnerstraße 6	4060 Leonding	0732/673323
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
13	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
14	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Schmid Erwin	Engenfeld 2	4501 Neuhofen	07227/23023
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
20	Dr. Folger Ines	Mayrhansenstr. 17	4060 Leonding	0732/671001
	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Paireder Monika	Hauptstraße 17	4521 Schiedlberg	07251/8020
	Dr. Wokatsch-Ratzberger B.	Gemeindeplatz 1	4483 Hargelsberg	07225/20555
21	MR Dr. Fridrik Alfred	Ruflingerstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstraße 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Wokatsch-Ratzberger B.	Gemeindeplatz 1	4483 Hargelsberg	07225/20555
27	Dr. Kiesenhofer Bernhard	Meisterstraße 11	4060 Leonding	0732/682260
	Dr. Türkis Manfred	Getreidestraße 11	4050 Traun	07229/70280
	Dr. Luger Ferdinand	Tannenweg 2	4501 Neuhofen	07227/6596
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
28	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498

TIPPS & TERMINE

- 01.07.19: Dämmerschoppen ab 18 Uhr beim GH Weinbauer (Musikverein)
- 04.07.19: Gemeinderatssitzung um 19.00 Uhr im Multiraum (Bürgerfragestunde ab 18.45 Uhr)
- 05.07.19: Schulschlussgottesdienst der Volksschule um 07:45 Uhr, Pfarrkirche (Pfarre/VS)
- 05.07.19: Monatsübung um 18:45 Uhr, Feuerwehrhaus (FF)
- 06.07.19: Pensionisten-Grillfest ab 12 Uhr, Fam. Rumpelsberger (SPÖ/PV)
- 06.07.19: Wallfahrt der katholischen Frauenbewegung nach Wunderfing
- 13.07.19: Tennis Eltern-Kind-Turnier, Tennisplatz (SU/Sekt. Tennis)
- 19.07.19: Theatersommer Haag, Abfahrt um 19.00 Uhr, Gemeindeparkplatz
- 20.07.19: Faustball-Juxturnier um 13 Uhr, Sportplatz (SU/Sekt. Faustball)



EINLADUNG ZUR FAHRZEUGSEGNUMG UNSERES KOMMANDOFAHRZEUGES

SEGNUMG DURCH BEZIRKSFEUERWEHRKURAT
PROBST JOHANNES HOLZINGER

WANN: SAMSTAG, 29.06.2019
16:30 UHR

Wo: FEUERWEHRHAUS
HOFKIRCHEN/TRKR.

ES GIBT BRATWÜRSTEL,
LEBERKÄSSEMMELN, GETRÄNKE,
BIERINSEL, TAG DER OFFENEN TÜR,
KINDERPROGRAMM,
RUNDFAHRTEN MIT DEN
EINSATZFAHRZEUGEN.

AUF IHR KOMMEN FREUT SICH DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR HOFKIRCHEN
DER REINERLÖS DIENT ZUR ANSCHAFFUNG VON FEUERWEHRGERÄTEN



Aussichten zum Verlieben

EIGENTUMSWOHNUNG NEUHOFEN

verfügbar ab Herbst 2019



Ausblick
von der
Dachterasse

Haus B: HWB 529 kWh/m²a (GEE 0,5)

bezahlte Anzeige

NEUBAU-WOHNUNG IN MASSIVHOLZBAUWEISE

Luxus leben. Über den Dächern Neuhofoens.

- 110 m² Wohnfläche & 30 m² große Dachterasse
- Persönl. Kellerabteil / Aufzug & Tiefgarage vorhanden
- 2. OG / Barrierefrei erreichbar / Schlüsselfertig
- Grundriss noch veränderbar & Ausstattung wählbar
- Optimale Infrastruktur / Nahversorger aller Art
- Lage & Erreichbarkeit: 2 Gehminuten zu Bahnhof & Ortszentrum / Ca. 10 min zu Autobahn & Haid Center
- Monatl. Rückzahlungsrate € 908

Beratung und Besichtigungstermine:
David Simader 0699 17 33 10 20

Simader GmbH
Steyrerstraße 29
4501 Neuhofoen/Krems
www.simader-immo.at

 **SIMADER**
Mit Liebe zum Eigenheim

Ausserdem in Neuhofoen:

GESCHÄFTSFLÄCHEN

Ihr Raum für Erfolg im Städtedreieck Linz-Wels-Steyr

Repräsentative Neubau-Räume für Büro, Handel,
Studio, Praxis in variablen Größen - Kauf & Miete!